

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning  
**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti  
**Band:** - (2000)  
**Heft:** 2

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

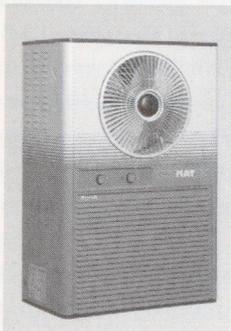
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### **SECOMAT: il pioniere svizzero dell'asciugabucato**

La ditta Krüger + Co. SA presenta la potente gamma di apparecchi asciugabucato SECOMAT a risparmio energetico per tutte le esigenze. Inoltre, vi assicura una consulenza competente e un programma completo di accessori. Per ulteriori informazioni rivolgersi a: Krüger + Co. SA . via S. Maria 58 . CH-6596 Gordola . Tel. +41 (0)91 745 24 61. [www. Krueger.ch](http://www.Krueger.ch)



### **Utoring: l'agenzia che affitta appartamenti di vacanza**

Utoring è una filiale di Hotelplan. Grazie alla sua presenza internazionale, Utoring gode di una buona reputazione sia tra i vacanzieri sia tra i proprietari di appartamenti di vacanza. Utoring si occupa di tutto: dai compiti amministrativi alle pulizie professionali, garantendo dei controlli regolari al fine di salvaguardare il valore degli oggetti affittati. Per ulteriori informazioni rivolgersi a: Groupe Hotelplan Suisse . Sig. Adrian Erni . CH-8005 Zurigo . Tel. +41 (0)1 277 65 85



accumulatore

### **Pompe di calore con funzione solare e rinfrescamento**

La Satag Thermotecnica SA presenta il carattere innovativo delle sue pompe di calore. Grazie ai regolatori elettronici, sempre al massimo della tecnologia, è possibile comandare con le pompe di calore della gamma Natura una installazione di collettori solari con l'aiuto di un modulo opzionale. L'energia solare può essere utilizzata a scelta per la produzione di acqua calda sanitaria, per il preriscaldamento di caldaie o per il riscaldamento di piscine. Inoltre, la funzione di regolazione «natural cooling» permette di rinfrescare con le sonde geotermiche o i collettori terrestri durante l'estate: tutto ciò con un minimo di energia e senza rischio di condensazione. Per ulteriori informazioni rivolgersi a: Satag Thermotecnica SA . Romanshornstrasse 36 . CH-9320 Arbon . Tel. +41 (0)71 447 16 66

nel prossimo numero di

# archi

Architettura del paesaggio

Gli ingegneri del Rinascimento